

1. Βλ. Θ. 5(1639), 14(1651) εδ. 1, 26(1690) § 2, 32(1695) § 15 (ΕΚΣ, σσ. 270, 278, 298, 318). Στις περιπτώσεις αυτές προβλέπεται μικρο πρόστιμο. Εδώ όμως, η ιδιαίτερα εξευτελιστική σωματική ποινή επιβάλλεται, προφανώς, λόγω βεβαρυμμένου παρελθόντος (βλ. σχ. εγγρ.) και με σκοπό την ειδική πρόληψη, ό.π. σσ. 233 (1), 236 (3).

248

1777/VI/22

χ. Θωμά Βελλερά

978/φ IIIr

σχ. 246-247· πρβλ. 251, 253

**Απόφαση οριστική. Μετατροπή σωματικής ποινής σε φυλάκιση.
Αναλογική εφαρμογή δεσπίσματος.**

// 1777 τήν ἴδιαν ἡμέραν καὶ ὥραν

²/ Διαβάζοντάςτου τὴν ἀντικριν ἀπόφασιν καὶ εὐγάζωντάςτον πάλιν ἔξω ἕως νὰ λάβῃ τοὺς δαρμοὺς ³/ δὲν ἔφθασεν νὰ λουφάξῃ ἀλλὰ [...⁵...]σεν ἔξω διὰ νὰ λέγῃ ὅτι ἐὰν φάγῃ μιὰ παταρ⁴/γιὰν ἢ δαρμὸν ἀπὸ τὴν κουμπανίαν οὔτε αὐτὸς δὲν θέλ(ει) ἕως παράνου νὰ ζήσῃ καὶ θέλ(ει) τοῦ τε⁵/λ(ει)ώσ(ει) ὁ καιρὸς. ὅθεν ἀποφασίσθῃ νὰ φυλακοθῇ¹. καὶ <ἔστω>.

⁶⁻⁹/ θωμᾶς βελλεράς νῦν προεστὼς mr, Μανικάτης Σαφράν(ος) mr, Ἰωάννης τζήγγ(ου) mrw, Γεώργιος Ἰωάνν(ου) μάρκ(ου) mr, γεοργίς βελλεράς [μον.], Ἰωάννης Ἰωάνν(ου) Μάρκ(ου) καπετάνος τῆς ἐξωτέρας mria.

1. Για τη μετατροπή της ποινής βλ. ΕΚΣ, 242-243, και στη συγκεκριμένη περίπτωση την κατ'αναλογία εφαρμογή του Θ. 14(1651) εδ. 4, ό.π., σσ. 278-279.

249

1777/VI/22

χ. Θωμά Βελλερά

978/φ IIIr

σχ. 251, 253· πρβλ. 214-215

**Απόφαση προδικαστική. Βιασμός. Απατηλή υπόσχεση γάμου.
Αποδείξεις.**

¹⁰/ 1777 τήν ἴδιαν ἡμέραν

¹¹/ Ἦλθεν ἡ Στάνα ἡ θυγατέρα τοῦ Σερμπάν Σαῖν ἀπὸ τὸ Ρεσινάρι καὶ πρωτοστολοῖζ(ει) ἐναντίον ¹²/ τοῦ Νίτζου Διμιτρίου ὅτι (εἰ)ς τοὺς 1776 Σεμπτεβρίου (εἰ)ς τὸ πανυγίρι τοῦ Σιμπινίου ὅτι τὴν ἐ¹³/βίασεν κλ(εῖ)νοντας



τὰς θύρας καὶ τὴν ἐντροπίασεν¹ καὶ ἐνγγαστρώθηκεν καὶ ἐγέννησεν καὶ ζητᾷ¹⁴ / νὰ τὴν πάρῃ ὅτι ἔτζη τὴν ἔταξεν. ὅθεν ἐγράφθη νὰ ἐξεταχθῇ ἐπ(ει)δήτης καὶ ἔτρεξαν τὰ¹⁵ / ἄνωθεν.

¹⁶⁻¹⁹ / θωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστὼς mr, Μανηκάτης σαφράν(ος) mr, Ἰωάννης τζήγγ(ου) mrω, Γεώργιος Ἰ: μάρκ(ου) mr, γεοργις βελλεράς [μον.], Ἰωάννης Ἰωάνν(ου) Μάρκ(ου) καπετάνος τῆς ἐξωτέρας mria.

στ. 13-14 Αἴτημα τῆς αγωγῆς εἶναι ἡ σύναψη γάμου γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς προσβολῆς, ὅχι ἡ ἐπιβολή ποινικῆς κυρώσεως.

1. Γιὰ τὴν προσβολή τῆς γενετήσιας ἠθικῆς βλ. ΕΚΣ, σσ. 224-225.

250

1777/VIII/21

978/φ IIIr

χ. Γεωργίου Ἰ. Μάρκου

Πρακτικό. Απαίτηση μισθωμάτων. Παραβίαση ὁρων τῆς μισθώσεως ἀπὸ τὸν ἐκμισθωτή. Συντρέχον πταίσμα τοῦ ἐνάγοντος. Εξώδικος συμβιβασμός διαδίκων πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκδοσὴ τῆς αποφάσεως.

Ἡ καταχώρηση τῶν ὁρων τοῦ συμβιβασμοῦ στὸν κώδικα τῆς Κ ἐπέχει δέσση ἐξωφληστικοῦ γράμματος. Κατάργηση τῆς δίκης.

²⁰ / 1777- αὐγούστου 21- Σιμπ(ίνι)

²¹ / Ἦλθεν ὁ κύρ Μάρτην Ἐρτλερ ἐπίτροπος τοῦ ἀποθανόντος ἀδελφοῦ τοῦ Πέτρου ²² / Ἐρτλερ, ζ(ει)πῶντας ἀπὸ τὸν Καλοκυρίτζην χ(ατζί) Τ(εῖ)χου, νίκιν διὰ ἕναν χρόνον ²³ / ὡς λέγ(ει), ὅπου ἐκάθ(ει)σεν, (εἰ)ς τό Νάϊδιρίσε χάνι (εἰ)ς τὴν οὐλιτζαν Τζεσναδίαν. ²⁴ / καὶ ἐρωτῶντας τὸν Καλοκυρίτζην δια τί δὲν τὰ ἐπλέρωσεν; ἀποκρίθη ²⁵ / προφασιζόμενος νὰ (εἰ)χεν παραπάνω ζυμῖα ὅπου τοῦ ἐκάϊκαν διάφο: ²⁶ / ρα (εἰ)δήσματα ἐξ αἰτ(εῖ)ας τοῦ ἄνωθεν οἰκοκυρίου μὴν ἔχοντας εὐ: ²⁷ / θύς τὴν πίμνιτζαν (εἰ)ς τὸ χέριτου, λύπωντάστον καὶ ἄλλα ὅπου ἐσυμ: ²⁸ / φών(ει)σεν, καὶ ἄλλα λόγια, καὶ ζυττῶντας οὖν(γκρικα) F 55 "- τὸ χρονιάρικον ²⁹ / νίκη. καὶ εὐγάζωντάστους ἐξω¹ κατὰ τό συν(εἰ)θιον διὰ νὰ γένη ἡ ἀ: ³⁰ / πόφασις μὲ κρίσιν. ἐν τῷ ἀναμεταξὺ ἐτεριάσθ(ει)καν ἐξω² ³¹ / συμφωνῶντας, ὅτι μὲ ἡμέραις -30- νὰ ἔχη νὰ μετρ(εἰ)σῃ ὁ ³² / Καλοκυρίτζης τοῦ ἄνωθεν Ἐρτλερ οὐγκρ<ι>κα F 40 "- καὶ ἔστω (εἰ)ς ἐνδ(ει)ξιν.

³³⁻³⁵ / Γεώργιος Ἰ: μάρκ(ου), μαρτυρῶ ὄντας παρὸν καὶ ἐγὼ ἐξω (εἰ)ς τὴν συμφωνήν.

στ. 26-27 «μὴν ἔχοντας...χέριν του»: ἐπειδὴ δὲν εἶχε ἀμεσὴ πρόσβαση στὴν ἀποθήκη.